



Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Josef Waldvogel, für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach, **Druck:** Primo Verlag Stockach, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

### Redaktionsschlussänderung wegen Pfingsten

Der Redaktionsschluss für KW 22 wird von Montag, 28.05.2012 auf **Freitag, 25.05.2012, 10.00 Uhr**, vorverlegt.

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, 22.05.2012, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

#### Tagesordnung:

- 4.1 Blutspenderehrung
- 4.2 Änderung des Bebauungsplans „Rankhof-Meierhofberg-Erweiterung“, Beschluss über die eingegangenen Bedenken und Anregungen, Satzungsbeschluss
- 4.3 Änderung des Bebauungsplans Waldweg
- 4.4 Änderung der Kurtaxesatzung
- 4.5 Aufstellung eines Infoterminals
- 4.6 Bauanträge
- 4.7 Bekanntgaben
- 4.8 Frageviertelstunde

### Internationaler Museumstag im Kloster St. Märgen

**Internationaler Museumstag im Kloster Museum St. Märgen mit Eröffnung der Sonderausstellung Egon Hummel 1899 – 1962 - Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald**

Am Sonntag, 20.05.2012, lädt das Kloster Museum St. Märgen zum Internationalen Museumstag ein und eröffnet die Sonderausstellung aus Anlass des 50. Todestages des St. Märgener Bildhauers Egon Hummel.

Egon Hummel ist sicherlich etlichen Bürgern in St. Märgen noch persönlich bekannt, und seine Schnitzwerke werden in den Familien in Ehren gehalten. In der Klosterkirche St. Märgen und in den umliegenden Kapellen sind Arbeiten des Bildhauers zu sehen, seine Bekanntheit als „Herrgottschnitzer“ reichte jedoch weit über das kleine Schwarzwaldldorf hinaus.

Hummel schuf zahllose Kruzifixe und Figuren für Kirchen, Kapellen und Wohnstuben, vielfach nach Vorlagen des Barockbildhauers Matthias Fallner. Altäre, Devotionalien, Weg- und Grabkreuze, Krippen und -figuren, kunsthandwerkliche Arbeiten und Kleinmöbel entstanden unter seiner Hand.

Die in der Ausstellung präsentierten Dokumente und Werke vermitteln einen Einblick in das Leben und Werk des geschätzten Bildhauers. Sie zeigen die ganze Vielfalt seines Schaffens und den meisterhaften Umgang mit dem Werkstoff Holz.

#### Programm

- 10.00 Uhr Eröffnung der Sonderausstellung „Egon Hummel - Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald“
- 11.00 Uhr Führung: Die Museumslandschaften im Kloster Museum St. Märgen
- 14.00 Uhr Führung: Schwarzwälder Leben – Altes Handwerk und bäuerliches Leben im 19./20. Jh. in St. Märgen
- 15.00 Uhr Schwarzwälder Uhrmacherei und weltweiter Uhrenhandel
- Das Museum ist von 10 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.
- Auf Ihr Kommen freut sich das Museums Team.

### Badeaufsicht gesucht

Die Gemeinde St. Märgen sucht für das Freibad in St. Märgen eine geeignete Badeaufsicht für den Zeitraum von Juni bis einschließlich August. Interessenten mit entsprechendem DLRG-Schein melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung, Herr Simon, Tel. 07669/9118-14, E-Mail: hauptamt@st-maergen.de

### Eröffnungskonzert II des 15. Schwarzwald Musikfestivals

**Freitag, 18. Mai 2012, in der Klosterkirche St. Märgen**



**Beginn: 19.00 Uhr, Konzerteinführung 18.00 Uhr**

Für das Jahr 2012 wird das Motto „Sergiu Celibidache & der Klang der Natur“ sein. Nach dem ersten erfolgreichen Jahr mit neuer Konzeption, feiert das Festival in seiner 15. Saison den rumänischen Dirigenten und Komponisten Sergiu Celibidache, zu dessen Meisterschülern Festivalintendant Mark Mast zählt. Der zweite Ton beschäftigt sich mit dem Klang der Natur – denn wo gibt es mehr Natur auf dieser Erde als hier im Schwarzwald.

Peter Sadlo – Weltklasse-Percussionist und erster Solopaukist unter Sergiu Celibidache bei den Münchner Philharmonikern – ist der diesjährige Solist der Eröffnungsproduktion. Nach einjähriger Konzeptpause wird auch der Festivalchor wieder mitwirken – was könnte ein schönerer Anlass sein, als ein unserer wunderbaren Festivalregion gewidmetes symphonisches Werk: die Schwarzwald Saga von composer in residence Enjott Schneider! Werke von Milhaud, Reifeneder und Uraufführung der Schwarzwald Saga von Enjott Schneider

#### Mitwirkende Künstler:

Peter Sadlo, Percussion, Festivalchor, Philharmonie Baden-Baden, Mark Mast, Dirigent.  
Eintritt: 40 / 33 / 25 €, Vorverkauf bei allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH

## Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus.

Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN · EINRICHTUNGEN U. ADRESSEN

### ▼ ÄRZTLICHER NOTDIENST

**Ärztlicher Notfalldienst an den Wochenenden und Feiertagen:**

Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis:  
Tel. 0761 8099800

**Freiburger Kindernotfallpraxis (St. Josefskrankenhaus):**

Tel. 0761 80998099

**Zahnärztliche Notrufnummer an den Wochenenden und Feiertagen:**

0180 3222555 45

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: Tel. 112**

### ▼ APOTHEKE

**Samstag, 19.05.2012**

Bromberg-Apotheke, 79102 Freiburg (Stadt) Talstr. 22, Tel. 0761 700000  
See-Apotheke, 79859 Schluchsee  
Fischbacher Str. 11, Tel. 07656 593

**Sonntag, 20.05.2012**

Marien-Apotheke Neustadt, 79822 Titisee-Neustadt,  
Am Hirschenbuckel 4, Tel. 07651 7375  
St. Gallus-Apotheke, 79199 Kirchzarten (Breisgau) Hauptstr. 17, Tel. 0761 5047

**Montag, 21.05.2012**

Kloster-Apotheke 79274 St. Märgen  
Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 219  
Scheffel-Apotheke, 79843 Löffingen,  
Untere Hauptstr. 8, Tel. 07654 91060

**Dienstag, 22.05.2012**

Greifen-Apotheke, 79199 Kirchzarten (Breisgau) Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 5313  
Stadt-Apotheke 79822 Titisee-Neustadt (Neustadt) Hauptstr. 6, Tel. 07651 933880

**Mittwoch, 23.05.2012**

Eulogius-Apotheke, 79853 Lenzkirch,  
Freiburger Str. 1, Tel. 07653 6323  
St. Barbara-Apotheke, 79117 Freiburg (Littenweiler)  
Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 611260

**Donnerstag, 24.05.2012**

Kloster-Apotheke 79254 Oberried (Breisgau) Hauptstr. 9, Tel. 07661 2766  
Titisee-Apotheke, 79822 Titisee-Neustadt (Titisee) Jägerstr. 1, Tel. 07651 8202

**Freitag, 25.05.2012**

Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof, 79098 Freiburg (Innenstadt)  
Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761 24288  
Schwarzwald-Apotheke 79856 Hinterzarten  
Freiburger Str. 4, Tel. 07652 91140

**Öffnungszeiten Kloster-Apotheke St. Märgen,**

Tel. 2 19: Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### ▼ SONSTIGE HILFSDIENSTE

**Notdienst für Strom:** EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen, Tel. 0800 3629477

**Mobiler Sozialer Dienst** (Pflegedienst des DRK): Behandlungspflege, Grundpflege, Hauswirtschaftliche Hilfe, Vermittlung anderer Hilfen...; Ansprechpartner/Einsatzleitung: Anni Schwer, Tel. 07660/920353 oder 0175/2244311.

**Fachstelle Sucht (bwlv):** Beratung, Behandlung, Prävention. Adolph-Kolping-Str. 19, 79822 Titisee-Neustadt, Tel. 07651/2422, Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0.

**Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e. V.:** Grund- und Behandlungspflege, Hilfe im Haushalt, Beratung, Betreuung und Begleitung. Telefon 07661/9868-0 rund um die Uhr erreichbar.

**Einsatz Dorfhelferin:** 07661/7077

**Essen auf Rädern:** Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Tel. 07651/911843.

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 07661/3139.

**Rechtsanwalt-Notdienst:** Tel. 0172-7451940 (18.00 - 08.00 Uhr. Samstags, sonn- und feiertags rund um die Uhr).

**Integrationsfachdienst:** Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber. Holzmarkt 8, Freiburg, Tel. 0761/36894-500, Fax: 0761/36894-455.

**Beratungsstelle für ältere Menschen- und deren Angehörige im Dreisamtal:** Tel. 07661/391-114.

**Tageselternverein Dreisamtal/Hochschwarzwald:** Sprechzeiten Hochschwarzwald nach Vereinbarung, Rathaus Neustadt, Nebengebäude 2. Stock. Tel. 07651/972051, tagesmuetter-hsw@gmx.de

**Landwirtschaftlicher Betriebshelferdienst** Südbaden e.V., St. Ulrich: Tel. 07602/9101-26

**Polizeiposten Hinterzarten:** Rathausstraße 6, 79856 Hinterzarten, Telefon 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** Alfred Schwär, St. Peter, Tel. 07660/920 80 50

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen, Pfarrbüro, Tel. 9103-0,** Öffnungszeiten, Mo.: 09.30 - 11.30 Uhr, Di.: 17.00 - 19.30 Uhr, Mi./Fr.: 08.30 - 11.30 Uhr

**Öffnungszeiten des Kindergarten St. Michael, Tel. 470:** Montag bis Freitag 7.30 - 13.30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr.

**Pfarrbücherei:** Donnerstag, 16.00 - 18.00 Uhr, Samstag, 18.00 - 19.00 Uhr

**Öffnungszeiten im Rathaus St. Märgen (19.05. - 25.05.2012)**

**Bürgermeisteramt:**

Montag, Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr,  
14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch, Freitag 08.00 - 12.00 Uhr,

**nachmittags geschlossen**

Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr,  
14.00 - 18.00 Uhr

**Gemeindekasse:**

Montag 08.00 - 12.00 Uhr,  
14.00 - 16.00

Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr,

**nachmittags geschlossen**

Donnerstag 0 8.00 - 12.00 Uhr,  
14.00 - 18.00 Uhr

**Tourist-Information:**

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr,  
**nachmittags geschlossen**

## Landfrauen

Die Landfrauen St. Märgen laden herzlich ein zu einem „**Regionalen Landfrauenfrühstück**“ **Sonntag, 3. Juni 2012, 9.30 Uhr, Schwarzwaldhalle St. Märgen**

Sie erwartet ein üppiges Frühstückbuffet aus regionalen Produkten, dazu selbst gebackenes Brot und Hefezopf, Milchprodukte und Frisches aus der heimischen Region. Getränke wie Kaffee, Tee, Schoki und Säfte sind inclusive. EW 14,50 € Kinder bis 6 Jahre frei, von 7 bis 13 Jahre 8,00 €

**Die Landfrauen freuen sich auf viele Gäste** und bitten um verbindliche Anmeldung bis 25. Mai 2012 bei Rosa Faller, Tel. 07669-465 oder Regina Rombach, Tel. 07669-561

## Für unsere Mitbürger NOTIERT

### Gelbe Säcke sind keine Mülleimer

Nach Angaben der für die Sammlung der Gelben Säcke im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald verantwortlichen SITA Süd GmbH nimmt in letzter Zeit die Unsitte wieder zu, die Gelben Säcke mit Abfällen jeglicher Art zu füllen. So finden sich darin immer wieder Essensreste, Windeln, Isoliermaterial, Haushaltsgegenstände und Textilien. Dabei ist die richtige Mülltrennung eigentlich keine komplizierte Sache: In den Gelben Sack gehören ausschließlich Verkaufsverpackungen aus Kunststoff, Metall oder Verbundmaterialien. Andere Gegenstände wie zum Beispiel Zahnbürsten, Videokassetten, CDs, DVDs, Einwegrasierer, Spielzeug oder Plastikschüsseln haben darin nichts zu suchen, selbst wenn sie aus den gleichen Materialien bestehen. Dazu kommt, dass Glasverpackungen in den Altglascontainer gebracht werden müssen und Verpackungen aus Pappe oder Papier in der Papiertonne zu entsorgen sind.

Die SITA Süd GmbH hat nun angekündigt, bei den Sammlungen künftig genau hinzuschauen. Falsch befüllte Säcke werden mit einem roten Aufkleber gekennzeichnet und liegen gelassen.

Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, kurz ALB, unterstützt die Maßnahme des Entsorgers ausdrücklich. Konkrete Beispiele zur richtigen Befüllung sind auf jedem Sack abgebildet.

Auch auf der Rückseite des Abfallkalenders finden sich entsprechende Infos. Zudem erhalten Bürgerinnen und Bürger weitere Informationen zum Gelben Sack telefonisch unter der kostenfreien Servicenummer der SITA Süd GmbH 0800 188 99 66 oder bei der Abfallberatung 0180 22 54 64 8.

### Buchsbaumzünsler Entsorgung von befallenen Buchsbaumen/-hecken

Vom Buchsbaumzünsler befallene Pflanzen werden auf den Grünschnittsammelstellen des Landkreises und der Breisgau Kompost GmbH nicht angenommen. Die Entsorgung ist über das Restmüllgefäß bzw. Restmüllsack des Landkreises oder der Biotonne möglich. Bei größeren Mengen besteht die

gebührenpflichtige Entsorgungsmöglichkeit auf folgenden Anlagen:

RAZ Hochschwarzwald in Titisee, Gewerbestraße 16 (Tel.: 07651/933383) RAZ Breisgau im Gewerbepark Breisgau in Eschbach, Ehrenkirchener Straße 3 (Tel.: 07634/6949385). TREA Breisgau im Gewerbepark Breisgau in Eschbach, Heitersheimer Straße 2 (Tel.: 07634/5079122). RETERRA Freiburg, Tullastraße 68b (nur nach vorheriger Absprache Tel.: 0761/5561414)

### Deutsche Rentenversicherung

#### Arbeitslos? In Altersteilzeit? Auswirkungen auf die Rente

In Freiburg informiert die Rentenversicherung am 24.05.2012 um 16:30 Uhr über das Thema „Arbeitslos? In Altersteilzeit? Auswirkungen auf die Rente“. Die Fachleute der Rentenversicherung gehen dabei unter anderem auf folgende Fragen ein: Ab wann kann ich eine Rente beziehen? Was bringt mir die Meldung bei der Agentur für Arbeit? Was muss ich bei Sperrzeiten, Ruhenszeiten und Altersteilzeit beachten? Der Vortrag findet in unserem Regionalzentrum in der Heinrich-von-Stephan-Straße 3 statt und dauert etwa zwei Stunden. Um Anmeldung unter der Tel. 0761-20707-0 oder per E-Mail unter regio.fr@drv-bw.de wird gebeten.

### Straßensperrung zwischen Hinterzarten und Breitenau

Am Samstag 26.05.2012 wird auf der B 500 in Hinterzarten der Asphaltbelag eingebaut. Dazu erfolgt auf der B 500 eine Vollsperrung. Die Buslinie 7216 zwischen Breitenau und Hinterzarten kann an diesem Tag nicht aufrechterhalten werden, da keine Umleitungsmöglichkeit vorhanden ist. Ebenfalls können die Linien-Busse von bzw. nach Höllsteig und Freiburg Linie 7256 nicht fahren.

### Einladung zum Tag der offenen Tür

der Grund- und Hauptschule St. Märgen mit Präsentationen aus der Projektwoche zwischen 14.30 und 17.00 Uhr

#### Programm:

14.30 Uhr Chorauftritt unter der Leitung von Herrn Bußmiller

14.45 Uhr Projektpräsentation Klasse 3/4 mit Frau Holm

ab 15.00 Uhr Präsentation aller weiteren Projekte im ganzen Schulgebäude

Angebot von Kaffee und Kuchen durch den Elternbeirat.

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

gez. M. Roßler  
Schulleitung

### Fundbüro

1 Herrenbrille mit Etui, gefunden 05.05.2012 auf dem Fußweg vom Südhang zum Spielplatz



#### PRIMO-KLEINANZEIGEN

### Klein aber oho

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung: » Tel. 07771/93 17 - 11  
» Fax 07771/93 17- 40 » anzeigen@primo-stockach.de





## TOURIST-INFORMATION

### Veranstaltungen

**Mittwoch, 16.05.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer, Tel. 300 oder Franz Faller, Tel. 635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Mittwoch, 16.05.2012**

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum n **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Schwarzwälder Leben“**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Mittwoch, 16.05.2012**

13:00 - 17:00 St. Märgen, Galerie „ars alta“ **„Bäume“ Ausstellung von Jean-Marie Zacchi - Malerei**

**Mittwoch, 16.05.2012**

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

**Donnerstag, 17.05.2012**

10:00 - 13:00 St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Schwarzwälder Leben“**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahre Eintritt frei, Führungen zzgl 2,00 Euro

**Donnerstag, 17.05.2012**

10:00 St. Märgen

Treffpunkt: Parkplatz Hausmatte **Wanderung von Dreistegen zum Hintereck**  
Wegstrecke: 16 km, Gehzeit: 5 Std., Höhenmeter: 250 m, mit Privat PKW, Führung: Christof Mantel, Telefon 302

**Donnerstag, 17.05.2012**

13:00 - 17:00 St. Märgen, Galerie „ars alta“ **„Bäume“ Ausstellung von Jean-Marie Zacchi - Malerei**

**Freitag, 18.05.2012**

19:00 St. Märgen, Pfarrkirche **Eröffnungskonzert II des 15. Schwarzwald Musikfestivals**

Das Motto für 2012 wird „Sergiu Celibidache und der Klang der Natur“ sein. Eintritt: 40 /33 / 25 € bei allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH und an allen ReserviX Vorverkaufstellen.

**Samstag, 19.05.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Samstag 14:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer, Tel. 300 oder Franz Faller, Tel. 635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Samstag, 19.05.2012**

13:00 - 17:00 St. Märgen, Galerie „ars alta“ **„Bäume“ Ausstellung von Jean-Marie Zacchi - Malerei**

**Sonntag, 20.05.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Sonntag 09:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer, Tel. 300 oder Franz Faller, Tel. 635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Sonntag, 20.05.2012**

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum **Internationaler Museumstag**  
Eröffnung der Sonderausstellung: Egon Hummel (1899 – 1962)  
Ein Holzbildhauer aus dem Schwarzwald 3,50€ / mit Führung 5,50€

**Sonntag, 20.05.2012**

13:00 - 17:00 St. Märgen, Galerie „ars alta“ **„Bäume“ Ausstellung von Jean-Marie Zacchi - Malerei**

**Dienstag, 22.05.2012**

18:00 St. Märgen, Hotel Hirschen **Lauffest für Jedermann**  
mit Nordic-Walking Instruktorin Verena

Möst. Gäste sind herzlich willkommen! ca. eine Stunde.

keine Anmeldung erforderlich Kostenfrei  
**Mittwoch, 23.05.2012**

St. Märgen Treffpunkt: Dorfbrunnen **Bike-Treff**

Mountainbike & Rennrad, Mittwoch 18:00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung erwünscht bei Reinhard Ruffer, Tel. 300 oder Franz Faller, Tel. 635. Teilnahme auf eigene Gefahr!

**Mittwoch, 23.05.2012**

10:00 - 17:00 St. Märgen, Kloster Museum **Kloster Museum - Landschaft, Kunst, Uhrengeschichte und Sonderausstellung „Schwarzwälder Leben“**

Das Kloster Museum zeigt seine Schätze und erzählt von der Schwarzwalduhr, dem weltweiten Uhrenhandel, Schwarzwälder Hinterglasmalerei und zeigt Werke vom Klosterbildhauer Matthias Faller.

Führung: 11 Uhr, Eintritt 3,50 Euro, unter 15 Jahren Eintritt Frei, Führungen zzgl. 2,00 Euro

**Mittwoch, 23.05.2012**

13:00 - 17:00 St. Märgen, Galerie „ars alta“ **„Bäume“ Ausstellung von Jean-Marie Zacchi - Malerei**

**Mittwoch, 23.05.2012**

17:30 St. Märgen, Pfarrkirche **Kirchenführung**

Erfahren Sie mehr über Kirche und Kloster. Gruppentermine auf Anfrage. Eintritt frei, Spenden erwünscht

### Eröffnung des Hochschwarzwälder Hirtenpfades

In Raitenbuch am Donnerstag, 17.05.2012, 10.00 Uhr. Feierliche Eröffnung auf der Raitenbacher Höhe, musikalisch umrahmt von der Trachtenkapelle Falkau-Raitenbuch. Um 10.30 Uhr, 12.00 Uhr, und 13.00 Uhr werden geführte Wanderungen auf dem Hochschwarzwälder Hirtenpfad angeboten. Bewirtung auf der Raitenbacher Höhe, am Möslehof und am Aussichtspunkt „Ahorn“ durch die örtlichen Vereine. Ab 13.30 Uhr Live-Musik mit den „Haslach Hallodris“. Nähere Infos: Tel. 07652/1206-8400 oder www.hochschwarzwald.de



## KIRCHEN

### Katholische

#### Frauengemeinschaft

**Maiandacht:**

Unsere diesjährige Maiandacht führt uns am Montag, 21.05.2012 um 19.00 Uhr in die Kapelle beim Neuhäusle. Diejenigen, die den Weg gerne zu Fuß gehen, treffen sich

um 17.45 Uhr am Parkplatz Dorfmitte, die anderen zum gemeinsamen Fahren eine Stunde später um 18.45 Uhr an gleicher Stelle.

**Halbtagesausflug – Werkstattführung bei Klemens Schwär:**

Am Donnerstag, 31.05.2012 treffen wir

uns um 14 Uhr am Parkplatz Dorfmitte zur gemeinsamen Wanderung ins Steinbachtal. Dort erhalten wir Einblicke in die Holzschnitzkunst von Klemens Schwär. Diejenigen, die schlecht zu Fuß sind, können gerne auch direkt zur Werkstatt fahren (ca. 15 Uhr).

### Altenwerk

Zusammen mit dem Altenwerk St. Peter fahren wir am **Donnerstag, 24.05.2012 nach Breisach**. Auf dem Programm steht eine zweistündige Schleusenfahrt auf dem Rhein bei Kaffee und Kuchen. Bitte Ausweis mitnehmen! Die Anmeldung zu dieser Fahrt erfolgt direkt in St. Peter bei Frau Rosemarie Ulrich, Telefon 07660-920430, wo Sie auch nähere Informationen (über Kosten usw.) erhalten können. Abfahrt in St. Peter um 14:00 Uhr, Treffpunkt in St. Märgen um 13:40 Uhr am Rathaus. Zu dieser Fahrt laden wir herzlich ein.

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

**Ökumen. Erwachsenenbildung:** Dienstag, 22.05.2012, 20.00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen, „Geh aus mein Herz und suche Freud ....“ Geschichten und Gedichte zur Frühlingszeit, ausgewählt im Wechsel mit Klangschalenklängen, vorgetragen vom Leitungsteam der Erwachsenenbildung und Lucien Majrich, Klangschalenkünstler, Stegen

**Senioren Ausflug:** Halbtagesfahrt nach Bernau in das Hans-Thoma-Museum, Donnerstag, 24.05.2012, Abfahrt: 13.15 Uhr Kageneckparkplatz. Anmeldung bitte bei Rosa Gabele, Tel. 07661-905579 (ab 15 Uhr), Ökumen. Seniorenkreis Stegen.



## BERICHTE DER VEREINE

### Sportverein St. Märgen

**Freitag, 18.05.2012**

18.30 Uhr D-Junioren: **SV St. Märgen** - FC Unterkirnach

**Samstag, 19.05.2012**

13.00 Uhr E-Junioren 2: TuS Bonndorf 3 - **SV St. Märgen 2**

14.30 Uhr C-Junioren: Spfr. Neukirch - **SV St. Märgen**

17.45 Uhr B-Junioren: SG Hinterzarten - SG Fützen

SPIELFREI - E-Junioren 1 **SV St. Märgen**

**Sonntag, 20.05.2012**

13.15 Uhr Kreisliga A2: TuS Bonndorf 2 - **SV St. Märgen**

17.30 Uhr Be3zirkliga Damen: SG Schluchsee - **SV St. Märgen (D)**

SPIELFREI - Kreisliga B6: **SV St. Märgen 2**

- 2. Jahresbericht des Vorstandsteam
  - 3. Finanzbericht
  - 4. Entlastung der Kassenführung
  - 5. Entlastung des Vorstandsteam
  - 6. Verschiedenes
- Weitere Besprechungsthemen  
- Vorbesprechung Jugendaustausch im Sommer

Herzlich willkommen  
Euer Vorstandsteam

### Termine der Freiw. Feuerwehr St. Märgen

**Montag, 21. Mai**

20.00 Uhr Probe Gruppe 2 + 4

### Neue Sichtblenden für den Tennis-Club

Die Volksbank Freiburg überreichte pünktlich zum Saisonauftakt eine neue Sichtschutzblende, die bei bestem Tenniswetter angebracht werden konnte.



Unser Bild zeigt links den 1. Vorsitzenden des Tennisclubs, Willi Schmidt, und Martin Simon, Leiter der Zweigstelle St. Märgen.

### Partnerschaftsverein

#### Erdeven e.V.

**Einladung zur Mitgliederversammlung des Partnerschaftsvereins Erdeven e.V.**

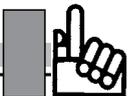
am Montag, 21.05.2012, um 19,30 Uhr im Gasthaus Rößle. Alle Mitglieder, Gasteltern und Jugendliche sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung

- 1. Begrüßung durch das Vorstandsteam

### Akkordeonorchester Schill - Out e.V.

Das Akkordeonorchester „Chill Out“ e. V. bietet für Kinder und Jugendliche einen unverbindlichen Schnupper-Monat an! Der Unterricht findet immer mittwochs in der Grund- und Hauptschule statt. Anmeldung und Info direkt beim Ausbilder Ralf Ehrhardt unter 07821/954533.



## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### Vatertagshock bei der Vogesekapelle

am 17.05.2012 (Christi Himmelfahrt). Wandertreff an der Panoramastrecke zwischen St. Peter und St. Märgen. Ganztägige Bewirtung durch die Feuerwehr St. Peter.

### Der private Frühjahrs-Flohmarkt

in Kirchzarten findet am Samstag, 19. 05., von 9 - 16 Uhr statt. Auf dem weitläufigen Gelände der Passage Freiburger Str. 6 gibt's Antiquitäten und Raritäten, Nippes, Kitsch und Trödel aller Art. Infos und Anmeldung: Tel. 07661/3553 beim Dreisamtaler.

### Naturpark - Markt Die Naturpark-Märkte 2012

Unter dem Dach des Naturparks Südschwarzwald werden 2012 in 16 Städten und Gemeinden wieder regionale Produkte, traditionelles Handwerk, Projektideen und vieles mehr präsentiert. Der Auftakt der diesjährigen Naturpark-Markt-Saison findet am 20.05. in Elzach statt. Neben frischen Produkten regionaler Anbietern gibt es Vorführungen zu traditionellem Handwerk, ein musikalisches Rahmenprogramm sowie Aktionen für Kinder.

Die Termine finden sich auch auf der Naturpark-Website unter [www.naturpark-maerkte.de](http://www.naturpark-maerkte.de)

### Jugendmusikschule „Piraten der Karibik erobern das Dreisamtal“

Im Rahmen des diesjährigen Familienkonzertes der Jugendmusikschule wird sich das neugegründete Projektorchester unter Leitung von A. Kalbfuß mit der Filmmusik „Fluch der Karibik“ und „Die Kinder des Monsieur Matthieu“ dem Publikum vorstellen. Nach dem Motto „Klein und Groß musizieren“ gibt es von den Rhythmk-Kindern bis zu den fortgeschrittenen Jugendlichen vielseitige Ensemble, Kammermusik und Orchesterbeiträge zu hören. Am Sonntag, 20.05. um 17.00 Uhr lädt die Jugendmusikschule zu dieser Veranstaltung herzlich ins Schulzentrum Kirchzarten ein.